

town of Leon and Lake Poygan, in Waushara county; or at any time in or from any spring hole or artificial well connected with any of the waters of this state; or from a motor-driven boat, or from any boat in tow of a motor boat, when the motor is in motion; or by means of shutting or drawing off water for that purpose; nor shall any person take, capture or kill fish within two hundred feet of any fishway, lock or dam otherwise than with a hook and line. No fish of any variety shall be taken in any manner within five hundred feet below any fishway, lock or dam in the counties of Washburn, Sawyer, Oneida, Florence, Vilas, Iron, Ashland, Bayfield, Douglas, and north of township number thirty-five in Price and Forest counties * * * . No person shall take or catch fish from a boat, float or platform in Flites pond on the Big Rush O'Cree creek in the town of Plainfield, Waushara county.

SECTION 2. This act shall take effect upon passage and publication.

Approved April 9, 1931.

No. 134, S.]

[Published April 14, 1931.

CHAPTER 44.

AN ACT to amend subsection (1) of section 45.27 of the statutes, relating to the membership of soldiers' rehabilitation board.

The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:

SECTION 1. Subsection (1) of section 45.27 of the statutes is amended to read: (45.27) (1) The "Soldiers' Rehabilitation Board" is hereby created to consist of the secretary of the state board of health, the director of the Wisconsin psychiatric institute, the adjutant general, the state commander of the American Legion, *the state commander of the Disabled American Veterans of the World War, the state commander of the Veterans of Foreign Wars*, and a member of the medical department of the University of Wisconsin, to be appointed by the governor for a term of six years. No member of said board shall receive any salary but shall be reimbursed for any expenses incurred by them in discharging their duties as members of said board.

SECTION 2. This act shall take effect upon passage and publication.

Approved April 13, 1931.

No. 52, S.]

[Published April 14, 1931.

CHAPTER 45.

AN ACT to repeal subsections (2) and (3) of section 15.38 of the statutes and to harmonize the language of the statutes with the changes made in the law by the enactment of chapters 465 and 468, Laws 1929, which create a bureau of personnel and a bureau of purchases.

The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:

SECTION 1. Throughout the Wisconsin Statutes "director of purchases" is substituted for "superintendent of public property"; and "director" is substituted for "superintendent" where the latter means "superintendent of public property"; and "director of purchases" is substituted for "commissioners of public printing" and "printing board" and "editor of printing board", and "board" where it means "printing board".

SECTION 2. Subsections (2) and (3) of section 15.38 of the statutes are repealed.

SECTION 3. The term "director of personnel" is substituted for "secretary of the civil service commission" and for its equivalent wherever the same occur in the Wisconsin Statutes; and the term "bureau of personnel" is substituted for "civil service commission" wherever the same occur in the Wisconsin Statutes.

SECTION 4. Whenever a pronoun is used for any of the terms or names for which substitution is made in this act said pronoun shall be changed whenever necessary to make the language of the statutes grammatical.

SECTION 5. The object of this act is to conform the language of the statutes to the changes made in the law by chapter 465, Laws of 1929, which created a bureau of personnel and by chapter 468, Laws of 1929, which chapter abolished the office of the state superintendent of public property and the printing board and created the bureau of purchases.

SECTION 6. Section 21.21 of the statutes is amended to read: